

548856-2026 - Mededinging

Hongarije – Reparatie- en onderhoudsdiensten voor militaire elektronische systemen – Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)

OJ S 151/2026 07/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-mail: beszerzes@vbuzrt.hu

Rechtsvorm van de koper: Centrale overheidsinstantie

Activiteit van de aanbestedende dienst: Defensie

1.1. Koper

Officiële naam: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

E-mail: mh.ltp@mil.hu

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Defensie

1.1. Koper

Officiële naam: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

E-mail: mh.arb@hm.gov.hu

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Defensie

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)

Beschrijving: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban. A beszerzési eljárás az alábbi három részből áll: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Mennyiség: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 42.125.985,- Ft, bruttó: 53.500.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 13.779.528,- Ft 2028. év: nettó 13.385.827,- Ft 2029. év: nettó 14.960.630,- Ft 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 114.173.229,- Ft, bruttó: 145.000.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 37.007.874,- Ft 2028. év: nettó 37.795.276,- Ft 2029. év: nettó 39.370.079,- Ft 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 277.165.357,- Ft, bruttó: 352.000.003,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 92.913.386,- Ft 2028. év: nettó 92.913.387,- Ft 2029. év: nettó 91.338.584,- Ft Ajánlatkérő a teljes keretösszeg 55%-ának kitöltésére vállal kötelezettséget valamennyi rész esetében. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Identificatiecode van de procedure: 5f08e74d-7418-4af9-a36b-e43123972354

Interne identificatiecode: 1-055/2026

Type procedure: Onderhandelingsprocedure met voorafgaande oproep tot mededinging / mededingingsprocedure met onderhandeling

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50660000 Reparatie- en onderhoudsdiensten voor militaire elektronische systemen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Laktanya utca 1.

Stad: Győr

Postcode: 9027

Onderverdeling land (NUTS): Győr-Moson-Sopron (HU221)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Kilián György utca 1.

Stad: Szolnok

Postcode: 5008

Onderverdeling land (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: 1. AK felhívja a RJ figyelmét, hogy Vbt. 51. § (3) bekezdése alapján a RJ nem tehetnek ajánlatot. Az ajánlatot tartalmazó részvételi jelentkezés a Vbt. 58. § (3) bekezdése alapján érvénytelen. 2. A beszerzési eljárás AK-je a Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy a Vbt. 12. § (2) bekezdés alapján AK a beszerzési eljárást az MH LTP nevében önállóan folytatja le. A szerződés aláírására az MH LTP képviselője jogosult. 3. AK a Vbt. 34. § (2) bekezdése alapján előírja, hogy az érvényes részvételi jelentkezés feltétele a Részvételi dokumentáció (a továbbiakban: RD) részvételi jelentkezésként legalább egy RJ általi átvétele vagy elektronikus úton történő elérése. RJ a RD-t a beszerzes@vbuzrt.hu email címen igényelheti AK-tól az alábbi adatok megadásával: RJ, vagy a részvételre jelentkezésben megjelölt AV cég pontos neve, telephelye, adószáma, levelezési címe, email címe, telefon és fax száma, a cégjegyzésre jogosult neve. A Műszaki leírást, a kötelező nyilatkozatokat és az átláthatósági nyilatkozat mintáját a RD tartalmazza. 4. A Vbt. 2. § (4) bekezdése alapján az eljárás nyelve a magyar. Ennek megfelelően a részvételi jelentkezést magyar nyelven kell beadni. Az eljárás során mindennemű levelezés és szóbeli kapcsolattartás magyar nyelven történik. A magyar nyelv a Szerződés hivatalos nyelve is. Joghatás csak a magyar nyelven benyújtott iratokhoz, okmányokhoz fűződik. Szükség esetén a RJ gondoskodik megfelelő tolmács, fordító biztosításáról saját felelősségére és költségére. RJ a nem magyar nyelven készült okmányról magyar nyelvű „felelős” fordítást köteles csatolni a nem magyar nyelven készült okmányt követően. Ennek hiányában az AK ezen dokumentumok tartalmát nem veszi figyelembe. AK a „felelős” fordítás alatt azt érti, hogy az adott fordítást vagy hivatalos fordító készítette és a megfelelő módon hitelesítette, vagy RJ készítette és cégszerű aláírással hitelesítette, de tartalmáért mindkét esetben RJ felelős. 5. A Vbt. 10. § alapján AK felhívja a figyelmet az alábbiakra: Több gazdasági szereplő közösen is

nyújthat be részvételi jelentkezést. Ez esetben a közösen RJ-k kötelesek maguk közül egy - a beszerzési eljárásban a közösen RJ-k nevében eljárni jogosult - képviselőt megbízni. A közösen RJ-k csoportjának képviseletében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közösen RJ-k megjelölését. Ahol a Vbt. az AK számára a RJ értesítését írja elő, valamint a kiegészítő tájékoztatás megadása, a hiánypótlás, a felvilágosítás és indokolás kérése esetében az AK a közösen RJ-knek szóló értesítését, tájékoztatását, illetve felhívását a részvételi jelentkezésben megjelölt képviselőnek küldi meg. Közös részvételre jelentkezés esetén a nyertes közös RJ-nek együttes és egyetemleges felelősséget kell vállalniuk a szerződés teljesítéséért. Amennyiben közös részvételre jelentkezésre kerül sor, akkor RJ-k kötelesek becsatolni egymás közötti megállapodásukat másolatban, amely legalább a következőket tartalmazza: - A részvételi jelentkezés tárgyát; - A közös RJ-k megnevezését és a közös RJ-k tagjait (cégnév, székhely); - A közös RJ-k vezető tagjának megjelölését; - A közös RJ-k képviseletére jogosult megnevezését, valamint a részére adott meghatalmazást; - A közös RJ-k egyetemleges felelősségvállalását a szerződéses kötelezettségek teljesítésére amennyiben, mint nyertes közös RJ-k kiválasztásra kerülnek; - Közös RJ-k tagjai között, a védelmi beszerzési eljárással kapcsolatos hatáskörök bemutatását; - A szerződés teljesítése vonatkozásában a közös RJ-k közötti feladatok megosztásának ismertetését. A közös RJ-k megállapodásának az alábbi követelményeket is ki kell elégítenie: - Felfüggesztő (hatályba léptető), illetve bontó feltétel nélküli; - A szerződés hatálya beálltának vagy megszűntének valamely időponthoz kötése nélküli, továbbá; - Harmadik személy beleegyezéséhez, illetve hatóság jóváhagyásához való kötése nélküli; - A megállapodásnak a közös RJ-k valamennyi tagjának az aláírásával hatályba kell lépnie. 6. A Vbt. 41. § alapján bármely gazdasági szereplő, aki az adott beszerzési eljárásban RJ lehet a megfelelő részvételi jelentkezés érdekében a részvételi felhívásban, a dokumentációban vagy a kiegészítő iratokban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő, értelmező tájékoztatást kérhet az AK-tól a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb tíz nappal. A kiegészítő tájékoztatást a kérés beérkezését követően ésszerű határidőn belül, de a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb hat nappal kell megadni. 7. A Vbt. 52. § (2)-(3) bekezdése alapján a RJ nem tilthatja meg nevének, címének, székhelyének, lakóhelyének, valamint olyan ténynek, információnak, megoldásnak vagy adatnak a nyilvánosságra hozatalát, amely a 61. § szerint meghatározott értékelési szempont alapján értékelésre kerül, de az ezek alapjául szolgáló – a (3) bekezdés hatálya alá nem tartozó – részinformációk, alapadatok, így különösen az árazott költségvetés nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. Nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan tény, információ, megoldás vagy adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adataira vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. 8. AK a hiánypótlás lehetőségét a Vbt. 56. § szerint teljes körűen biztosítja. 9. AK felhívja RJ figyelmét arra, hogy a Vbt. 59. § (1) bekezdése szerint az AK-nek ki kell zárnia az eljárásból azt a RJ-t, aki (illetőleg akinek AV-ja vagy AIRSZ-a) a kizáró okok (45. §) ellenére nyújtotta be részvételi jelentkezését, illetve részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. 10. A Vbt. 55. § (3) bekezdése alapján AK a részvételi jelentkezéseket köteles a lehető legrövidebb időn belül elbírálni. Ha a részvételi felhívásban feltüntetett ajánlattételi felhívás megküldésének időpontjáig a bírálatot nem tudja befejezni, minden RJ-nek egyidejűleg értesítést küld az ajánlattételi felhívás megküldésének annak eredeti időpontjától számított hatvan napnál nem későbbi új időpontjáról, és a részvételi szakasz eredményéről ezt megelőzően kell a RJ-ket értesíteni. 11. AK a részvételi jelentkezés elbírálásának befejezésekor írásbeli összegezést készít a részvételi jelentkezésről, melyet a Vbt. 64. § (2) bekezdése szerint küld meg a RJ-nek. 12. Az ajánlattételi felhívás megküldésének tervezett napja a részvételi szakasz eredményéről szóló összegezés megküldését követő 5. munkanap. 13. Benyújtandó egyéb nyilatkozatok, igazolások: - A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi

jelentkezésben szereplő nyilatkozatokat aláíró, a RJ és az AIRSZ írásbeli képviselőjére jogosult személy (cég esetében a cégjegyzésre jogosult) aláírási címpéldányát vagy ügyvéd, vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintáját. Amennyiben a részvételi jelentkezést nem az írásbeli képviselőre jogosult személy írja alá, akkor az adott személy(ek) nek az részvételi jelentkezés aláírására vonatkozó, a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, a képviselőre jogosult általi, cégszerű aláírással ellátott meghatalmazását is szükséges csatolni. - RJ-nek folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az részvételi jelentkezéséhez csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. - RJ csatolja be részvételi jelentkezésébe a Részvételi dokumentáció 2. és 3. számú mellékleteiben szereplő nyilatkozatokat. - AK tájékoztatja RJ-keket, hogy a szerződéskötés feltétele a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfelelés, melyről szóló átláthatósági nyilatkozatát nyertes ajánlattevő köteles a szerződéskötést megelőzően ajánlatkérő részére átadni. (RD 4. sz. melléklet.) - RJ nyújtja be az RD 5. sz. melléklete szerinti nyilatkozatot az Európai Unió Tanácsának az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. 14. A részvételre jelentkezések benyújtásának feltételeit az RD 8. pontja tartalmazza. A részvételi jelentkezéseket a Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság. Dokumentum Átvevő Helyiségébe (1118 Budapest, Schweidel utca 2-4.) szükséges benyújtani. RJ-st papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a RJ-st 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. 15. AK nem teszi lehetővé Nyertes Ajánlattevőnek ill. nem követeli meg Nyertes Ajánlattevőtől gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése során. 16. AK nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását jelen beszerzési eljárás későbbi szakaszában. 17. AK helyszíni bejárás lehetőségét biztosítja a gazdasági szereplőknek. A helyszíni bejárás időpontja: 2026. augusztus 12. 10.00 óra (Győr), 2023. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok). Helye: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred, 9027 Győr, Laktanya utca 1.; Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár, 5008 Szolnok, Kilián György utca 1. A helyszíni bejárással kapcsolatban a katonai objektumba történő belépés érdekében az azon résztvevők adatait (név, születési név, születési idő, születési hely, lakcím, személyi igazolvány szám, anyja neve, munkahely, beosztás, gépjármű típusa, forgalmi rendszáma) a tervezett bejárást 2 munkanappal megelőzően kell megküldeni Ajánlatkérő (beszerzes@vbuzrt.hu) e-mail címére. Azon személyek, akik adatai a fenti határidőig nem kerültek megküldésre, a helyszíni bejáráson nem vehetnek részt. A helyszíni bejárásról jegyzőkönyv készül, melyet Ajánlatkérő a helyszíni bejárást követően három napon belül megküldi – a részvételi felhívás 5.1.6. pont 3. alpontjában foglaltak szerint a részvételi dokumentációt kikérő – gazdasági szereplők részére.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2009/81/EG

Tárgyalásos - A védelmi és biztonsági célú beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény 71. § alapján -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (továbbiakban: RJ), alvállalkozó (továbbiakban: AV) és nem vehet részt a RJ alkalmasságának igazolásában az, aki esetében a védelmi és biztonsági beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény (a továbbiakban: Vbt.) 45. § (1)-(2) bekezdésében felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Magyarországon letelepedett RJ, AV

és a RJ alkalmasságának igazolásában résztvevő (továbbiakban: AIRSZ) esetében Ajánlatkérő (továbbiakban: AK) a következő igazolásokat és nyilatkozatokat fogadja el: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 1. és 5. pontja tekintetében – amelyet kizárólag természetes személy gazdasági szereplő köteles igazolni –, valamint a Vbt. 45. § (2) bekezdésében említett személyek esetén a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a gazdasági szereplő köztartozásmentes adózói adatbázisban való szereplését az AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdés alapján. Amennyiben RJ, AV, vagy a AIRSZ nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, úgy a kizáró ok fenn nem állását a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pont szerint kiállított igazolással (eredeti vagy közjegyző által hitelesített együttes adóigazolás) köteles igazolni. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 3., 4., 7., 8., 9. pontjai, 12. pont a) alpontja, 13. és 15. pontjai tekintetében a kizáró ok fenn nem állását AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdése alapján, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 6., 10-11., 14., 16. és 18. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozatot, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) és c) alpontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat az alábbi tartalommal: A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében a RJ, AV és a RJ alkalmasságának igazolásában részt vevő nyilatkozata a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha a gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni, A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozata arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, AV-ban vagy a AIRSZ-ben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, AV vagy a AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 17. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pontja szerint a 2005. évi CIX. törvény szerinti hadipari tevékenység végzéséhez szükséges engedély eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányát. A beszerzés tárgyát képező szolgáltatással érintett eszközök a haditechnikai tevékenység engedélyezésének és a vállalkozások tanúsításának részletes szabályairól szóló 156/2017 (VI.16.) Korm. rendelet 1. melléklet XIV. fejezet alá, a szolgáltatás a XXIV. fejezet (HUM24) pontja alá sorolható be. A nem Magyarországon letelepedett RJ, AV és a AIRSZ a Vbt. 46. § (5) bekezdés a)-b) pontjai szerint az országa jogrendjében a fenti igazolásokkal és nyilatkozatokkal egyenértékű okiratok eredeti, vagy az országa jogrendje szerint megfelelően hitelesített másolati példányaival igazolja, hogy nem tartozik a Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében, felsorolt kizáró okok hatálya alá az alábbi kiegészítésekkel: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a letelepedése szerinti ország illetékes hatóságainak igazolását köteles benyújtani; a kizáró ok hiányát magyarországi köztartozással kapcsolatban az Art. szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisból az AK is ellenőrzi; ha a gazdasági szereplő az adatbázisban nem szerepel, az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az Art. szerinti együttes adóigazolást is be kell nyújtani; amennyiben a gazdasági szereplő Magyarországon nem végez adóköteles tevékenységet, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal erről szóló igazolását kell benyújtani, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont a) alpontja tekintetében az érintett ország illetékes hatósága által kiállított adóilletőség-igazolást kell benyújtani, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált

valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha gazdasági szereplőnek nincs a pénzmossárról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, AV-ban vagy a AIRSZ-ben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25 %-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, AV vagy a AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn.

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Vervalsing van de mededinging: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Deelname aan een criminele organisatie: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Fraude: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Faillissement: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Regeling met schuldeisers: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Activa beheerd door vereffenaar: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Insolventie: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Corruptie: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Louter nationale uitsluitingsgronden: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Staking van bedrijfsactiviteiten: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése

Beschrijving: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 42.125.985,- Ft, bruttó: 53.500.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 13.779.528,- Ft 2028. év: nettó 13.385.827,- Ft 2029. év: nettó 14.960.630,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interne identificatiecode: 1-055/2026_1

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50660000 Reparatie- en onderhoudsdiensten voor militaire elektronische systemen

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Laktanya utca 1.

Stad: Győr

Postcode: 9027

Onderverdeling land (NUTS): Győr-Moson-Sopron (HU221)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/01/2027

Einddatum van de duur: 30/11/2029

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Informatie over eerdere aankondigingen:

Identificatiecode van de eerdere aankondiging: 479833-2026

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Andere economische of financiële eisen

Beschrijving van het selectie criterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtsa be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Criterium: Certificaten van kwaliteitscontrole-instituten

Beschrijving van het selectie criterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtsa be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO

9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés től-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 5.000.000,- forint értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Beschrijving: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Hongaars

Adres van de aanbestedingsstukken: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Verplichte vermelding van onderaanneming: Het gedeelte van de opdracht dat de inschrijver voornemens is in onderaanneming te geven

Elektronische indiening: Niet toegestaan

Rechtvaardiging waarom elektronische indiening niet mogelijk is: Bescherming van bijzonder gevoelige informatie

Beschrijving: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat leszignálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”.” Részvételre jelentkező nevét és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel kell. A részvételi jelentkezést folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Hongaars Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van verzoeken tot deelname: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Onderaanneming:

De contractant moet elke verandering van onderaannemer tijdens de uitvoering van de opdracht aangeven.

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie voor beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informatie over de termijnen voor beroep: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Perceel: LOT-0002

Titel: 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése

Beschrijving: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 114.173.229,- Ft, bruttó: 145.000.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 37.007.874,- Ft 2028. év: nettó 37.795.276,- Ft 2029. év: nettó 39.370.079,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interne identificatiecode: 1-055/2026_2

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50660000 Reparatie- en onderhoudsdiensten voor militaire elektronische systemen

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Kilián György utca 1.

Stad: Szolnok

Postcode: 5008

Onderverdeling land (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/01/2027

Einddatum van de duur: 30/11/2029

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Andere economische of financiële eisen

Beschrijving van het selectie criterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtsa be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is

megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Criterium: Certificaten van kwaliteitscontrole-instituten

Beschrijving van het selectiecriterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtsa be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és /vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely

okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés től-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 10.000.000,- Ft értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben

előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Beschrijving: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Hongaars

Adres van de aanbestedingsstukken: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Verplichte vermelding van onderaanneming: Het gedeelte van de opdracht dat de inschrijver voornemens is in onderaanneming te geven

Elektronische indiening: Niet toegestaan

Rechtvaardiging waarom elektronische indiening niet mogelijk is: Bescherming van bijzonder gevoelige informatie

Beschrijving: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat leszignálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”.” Részvételre jelentkező nevét és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel ellátni. A részvételi jelentkezést folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi

felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Hongaars
Uiterste datum voor de ontvangst van verzoeken tot deelname: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Onderaanneming:

De contractant moet elke verandering van onderaannemer tijdens de uitvoering van de opdracht aangeven.

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie voor beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informatie over de termijnen voor beroep: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Perceel: LOT-0003

Titel: 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése

Beschrijving: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 277.165.357,- Ft, bruttó: 352.000.003,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 92.913.386,- Ft 2028. év: nettó 92.913.387,- Ft 2029. év: nettó 91.338.584,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interne identificatiecode: 1-055/2026_3

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50660000 Reparatie- en onderhoudsdiensten voor militaire elektronische systemen

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Kilián György utca 1.

Stad: Szolnok

Postcode: 5008

Onderverdeling land (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Hongarije

Aanvullende informatie: Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/01/2027

Einddatum van de duur: 30/11/2029

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Andere economische of financiële eisen

Beschrijving van het selectie criterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtja be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének

pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Criterion: Certificaten van kwaliteitscontrole-instituten

Beschrijving van het selectie criterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtsa be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)

tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő (FTD LEVEL 3 repülésgyakorló berendezés biztosítása vagy karbantartása vagy javítása), az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (FTD LEVEL 3 repülésgyakorló berendezés biztosítása vagy karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 25.000.000,- forint értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a

részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhettek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhettek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Beschrijving: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik.

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Hongaars

Adres van de aanbestedingsstukken: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Verplichte vermelding van onderaanneming: Het gedeelte van de opdracht dat de inschrijver voornemens is in onderaanneming te geven

Elektronische indiening: Niet toegestaan

Rechtvaardiging waarom elektronische indiening niet mogelijk is: Bescherming van bijzonder gevoelige informatie

Beschrijving: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat lesznigálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai

szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”. Részvételre jelentkező nevét és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel kell. A részvételi jelentkezést folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Hongaars Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van verzoeken tot deelname: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Onderaanneming:

De contractant moet elke verandering van onderaannemer tijdens de uitvoering van de opdracht aangeven.

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie voor beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informatie over de termijnen voor beroep: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registratienummer: 27084377251

Afdeling: Honvédelmi Beszerzési Igazgatóság

Postadres: Schweidel u. 2-4.

Stad: Budapest

Postcode: 1118

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

Contactpunt: Holl Richárd

E-mail: beszerzes@vbuzrt.hu

Telefoon: +36 13819400

Internetadres: www.vbuzrt.hu

Kopersprofiel: www.vbuzrt.hu

Rollen van deze organisatie:

Koper

Groepsleider

Aankoopcentrale die voor andere kopers bestemde goederen en/of diensten koopt

Aankoopcentrale die overheidsopdrachten gunt of raamovereenkomsten sluit voor werken, leveringen of diensten die voor andere kopers bestemd zijn

Aanbieder van aanbestedingsdiensten

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

Registratienummer: 15845357251

Postadres: Soroksári út 152.

Stad: Budapest

Postcode: 1095

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

Contactpunt: Solymosi Ferenc dandártábornok

E-mail: mh.ltp@mil.hu

Telefoon: +36 14346011

Internetadres: www.honvedelem.hu

Kopersprofiel: www.honvedelem.hu

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

Registratienummer: 15714132251

Postadres: Újszász utca 37-39.

Stad: Budapest

Postcode: 1163

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

Contactpunt: Kocsis Ákos ezredes

E-mail: mh.arb@hm.gov.hu

Telefoon: 36 14012380

Internetadres: www.honvedelem.hu

Kopersprofiel: www.honvedelem.hu

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-0004

Officiële naam: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadres: Riadó utca 5.

Stad: Budapest

Postcode: 1026

Onderverdeling land (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Hongarije

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefoon: 36 18828594

Internetadres: www.kozbeszerzes.hu

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Bemiddelingsorganisatie

8.1. ORG-0000

Officiële naam: Publications Office of the European Union

Registratienummer: PUBL

Stad: Luxembourg

Postcode: 2417
Onderverdeling land (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefoon: +352 29291
Internetadres: <https://op.europa.eu>
Rollen van deze organisatie:
TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

537325-2026

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

Ajánlatkérő a részvételi jelentkezések beérkezésének módosított határidejét (Részvételi felhívás 5.1.12. pontja, BT1311(d)Lot mező) módosítja. Részvételi jelentkezési határidő: 27/08 /2026 10:00 óra. Módosított részvételi jelentkezési határidő 01/09/2026 10:00 óra. Ajánlatkérő módosítja továbbá a helyszíni bejárás lehetőségének az időpontját (Részvételi felhívás 2.1.4. pontja, További információk (BT300Procedure): A helyszíni bejárás időpontja: 2026. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok), 2026. augusztus 07. 09.00 óra (Győr). A helyszíni bejárás módosított időpontja: 2026. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok), 2026. augusztus 12. 10.00 óra (Győr).

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 894b03c2-c312-4f9c-b6d6-4017c0f8a2b1 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 18

Verzenddatum van de aankondiging: 06/08/2026 13:02:16 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Hongaars

Publicatienummer aankondiging: 548856-2026

Nummer uitgave PB S: 151/2026

Datum van bekendmaking: 07/08/2026